

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/MA/115/Add.1
17 de abril de 2003

(03-2127)

Comité de Acceso a los Mercados

DIFUSIÓN DE LA BASE INTEGRADA DE DATOS (BID) Y DE LA BASE DE DATOS DE LISTAS ARANCELARIAS REFUNDIDAS (LAR)

Nota de la Secretaría¹

Addendum

En su reunión formal de 26 de marzo de 2003 el Comité de Acceso a los Mercados aprobó las solicitudes presentadas por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) para que se les conceda pleno acceso a la Base Integrada de Datos (BID) y a la Base de Datos de Listas Arancelarias Refundidas (LAR).² Las solicitudes figuran en los documentos G/MA/W/43 (OCDE) y G/MA/W/47 (FAO), respectivamente.

Se ha actualizado en consecuencia la lista de usuarios autorizados que figura en el párrafo 4 del documento G/MA/115, la cual debe decir ahora lo siguiente.

B. USUARIOS AUTORIZADOS

4. Los usuarios autorizados son los siguientes:

- a) todos los Miembros de la OMC;
- b) los países o territorios en proceso de adhesión que han suministrado datos a la BID (denominados en adelante "países en proceso de adhesión autorizados");
- c) la Secretaría de la OMC; y
- d) los siguientes organismos intergubernamentales: el Banco Mundial, el Centro de Comercio Internacional, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, el Fondo Monetario Internacional, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.³

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

² Según el párrafo 5 del documento G/MA/115, 'Las solicitudes adicionales presentadas por otras organizaciones intergubernamentales para el acceso a la BID y a la Base de Datos LAR estarán sujetas a la aprobación, caso por caso, del Comité de Acceso a los Mercados.'

³ En el contexto del espíritu de la cooperación interinstitucional, se confía en que otras organizaciones a las que se ha concedido el acceso a la BID y a la Base de Datos LAR consideren favorablemente la posibilidad de conceder a la OMC un acceso similar a sus respectivas bases de datos y servicios analíticos relacionados con el comercio y los aranceles.